

EWC1351



---

PL Pralka

---

Instrukcja obsługi



## SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	5
3. OPIS URZĄDZENIA.....	8
4. DANE TECHNICZNE.....	8
5. INSTALACJA.....	9
6. PANEL STEROWANIA.....	13
7. POKRĘTŁO I PRZYCISKI.....	13
8. TABELA PROGRAMÓW.....	14
9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	17
10. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....	17
11. WSKAZÓWKI I PORADY.....	20
12. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	22
13. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	25
14. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE.....	27

## MYŚLIMY O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest on owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Używając je, zawsze ma się pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux

**Przejdź na naszą witrynę internetową:**



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Zarejestruj produkt, aby korzystać z lepszej obsługi serwisowej:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kup akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS


Należy zawsze używać oryginalnych części zamiennych.

Przed kontaktem z autoryzowanym centrum serwisowym należy przygotować poniższe dane: Model, numer produktu, numer seryjny.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## 1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

### 1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Przechowywać detergenty poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny zbliżać się do urządzenia, gdy otworzone są jego drzwi.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

## 1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań w miejscach, jak:
  - kuchnie w obiektach sklepowych, biurowych oraz innych placówkach pracowniczych;
  - do obsługi przez klientów w hotelach, motelach, obiektach noclegowych i innych obiektach mieszkalnych;
  - miejscach ogólnodostępnych, jak bloki mieszkalne lub pralnie.
- Maksymalny ciężar wsadu to 3 kg. Nie przekraczać maksymalnego ładunku danego programu (patrz rozdział „Programy”).
- Ciśnienie robocze wody w punkcie podłączenia powinno wynosić od 0,5 bara (0,05 MPa) do 8 barów (0,8 MPa).
- Wykładzina podłogowa, dywan lub mata podłogowa nie mogą zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie.
- Urządzenie powinno być podłączone do sieci wodociągowej za pomocą dołączonego nowego zestawu węży lub innego nowego zestawu węży dostarczonego przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno używać starego zestawu węży.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać wody pod ciśnieniem ani pary wodnej.

- Wyczyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne środki do czyszczenia. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.

## 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



Urządzenie należy zainstalować zgodnie z odpowiednimi krajowymi przepisami.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe, w tym gumową tuleję z plastikowym elementem dystansowym.
- Przechowywać blokady transportowe w bezpiecznym miejscu. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba ponownego transportu urządzenia, należy zamontować blokady w celu unieruchomienia bębna, aby zapobiec wewnętrznym uszkodzeniom.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Nie instalować ani nie korzystać z urządzenia w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C lub w których mogłoby być ono narażone na działanie czynników atmosferycznych.
- Podłoże, na którym będzie stało urządzenie, musi być płaskie, stabilne, odporne na działanie wysokiej temperatury i czyste.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Po ustawieniu urządzenia w docelowym miejscu należy za pomocą poziomicy sprawdzić, czy jest prawidłowo wypoziomowane. W

przeciwnym razie należy odpowiednio wyregulować jego nóżki.

- Nie instalować urządzenia bezpośrednio nad podłogową kratką ściekową.
- Nie rozpryskiwać wody na urządzenie i nie narażać go na nadmierny kontakt z wilgocią.
- Nie instalować urządzenia w miejscach uniemożliwiających całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Nie umieszczać pod urządzeniem żadnych zamkniętych pojemników na wypadek ewentualnego wycieku wody. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania informacji, jakich akcesoriów można używać.

### 2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



#### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymiany przewodu zasilającego można dokonać wyłącznie w naszym autoryzowanym centrum serwisowym.

- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

## 2.3 Podłączenie do sieci wodociągowej

- Uważać, aby nie uszkodzić węży wodnych.
- Przed podłączeniem urządzenia do nowej instalacji wodociągowej lub instalacji, z której nie korzystano przez dłuższy czas lub która była naprawiana lub do której podłączono nowe urządzenia (liczniki wody itp.), należy umożliwić wypływ wody, aż będzie ona czysta.
- Podczas pierwszego użycia urządzenia i bezpośrednio po nim należy upewnić się, że nie ma widocznych wycieków wody.
- Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, nie stosować węży przedłużających. Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym, aby zamówić dłuższy wąż dopływowy.
- Podczas rozpakowywania urządzenia z węża spustowego może wypływać woda. Są to pozostałości wody po testach przeprowadzanych w fabryce.
- Wąż spustowy można przedłużyć maksymalnie do 400 cm. Więcej informacji na temat innych węży spustowych i przedłużających można uzyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Należy zadbać o to, aby po zainstalowaniu urządzenia zawór wody był łatwo dostępny.

## 2.4 Użytkowanie



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, porażeniem prądem, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa podanych na opakowaniu detergentu.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.
- Nie prać odzieży mocno zaplamionej olejem, smarem lub innymi tłustymi substancjami. Mogą one uszkodzić gumowe części pralki. Przed włożeniem do pralki należy taką odzież wyprać wstępnie ręcznie.
- Nie dotykać szyby drzwi podczas trwania programu. Szyba może być gorąca.
- Upewnić się, że w praniu nie ma żadnych metalowych przedmiotów.

## 2.5 Oświetlenie wewnętrzne



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie odniesieniem obrażeń.

- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.
- Aby wymienić wewnętrzne oświetlenie, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisem.

## 2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy

stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

- Samodzielna lub nieprofesjonalna naprawa może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez 10 lat po zakończeniu produkcji modelu: silnik i szczotki silnika, przeniesienie napędu między silnikiem a bębnem, pompy, amortyzatory i sprężyny, bęben piorący, krzyżak bębna i powiązane łożyska kulkowe, grzałki i elementy grzejne, w tym pompy ciepła, sztywne przewody i powiązane elementy, w tym węże, zawory, filtry i elementy układu Aqua Stop, układy elektroniczne, wyświetlacze elektroniczne, przełączniki ciśnieniowe, termostaty i czujniki, oprogramowanie i oprogramowanie układowe, w tym oprogramowanie do resetowania, drzwi, zawias drzwiowy i uszczelki, inne uszczelki, zespół blokady drzwi, elementy plastikowe,

takie jak dozowniki detergentu. Niektóre z tych części zamiennych będą dostępne wyłącznie dla profesjonalnych punktów serwisowych i nie wszystkie części zamienne są odpowiednie do wszystkich modeli.

## 2.7 Utylizacja



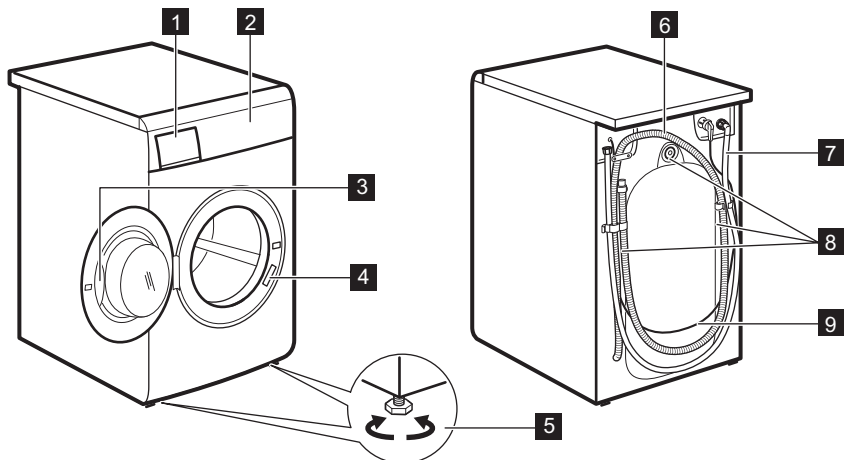
### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zamknąć dopływ wody.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w bębnie.
- Utylizację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie miejscowymi przepisami w zakresie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

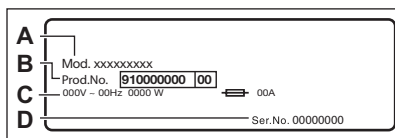
## 3. OPIS URZĄDZENIA

### 3.1 Przegląd urządzenia



- 1** Szuflada na deterenty
- 2** Panel sterowania
- 3** Uchwyt drzwi
- 4** Tabliczka znamionowa
- 5** Nóżki do poziomowania urządzenia

- 6** Wąż spustowy
- 7** Wąż dopływowy
- 8** Blokady transportowe
- 9** Przewód zasilający



Na tabliczce znamionowej znajdują się: nazwa modelu (A), numer produktu (B), parametry zasilania (C) oraz numer seryjny (D).

## 4. DANE TECHNICZNE

Wymiary	Szerokość / wysokość / całkowita głębokość	50 cm / 67 cm / 55 cm
Podłączenie do sieci elektrycznej	Napięcie Moc całkowita Bezpiecznik Częstotliwość	230 V 1600 W 10 A 50 Hz
Stopień zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie ma zabezpieczenia przed wilgocią		IPX4



Ciśnienie doprowadzanej wody	Min. Maks.	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Zasilanie wodą <sup>1)</sup>		Zimna woda
Maksymalny ciężar wsadu	Bawełniane	3 kg
Prędkość wirowania	Maksymalna prędkość wirowania	1251 obr./min

<sup>1)</sup> Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu z gwintem 3/4".

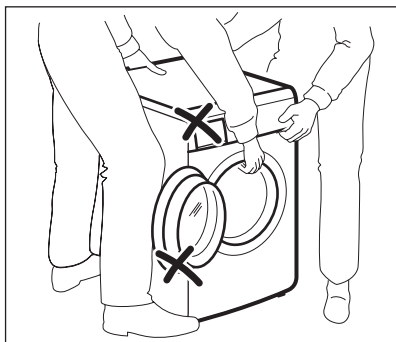
## 5. INSTALACJA



**OSTRZEŻENIE!**  
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 5.1 Podnoszenie urządzenia

Nieprawidłowe uniesienie urządzenia może doprowadzić do uszkodzenia. Otworzyć drzwi i chwycić górną część otworu drzwi. Urządzenie można również podnieść, chwytając za tylny występ blatu.

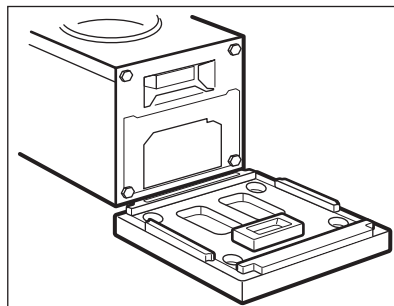


**OSTRZEŻENIE!**  
Nigdy nie podnosić urządzenia, chwytając za panel sterowania, drzwi lub dozownik detergentu.

### 5.2 Rozpakowanie

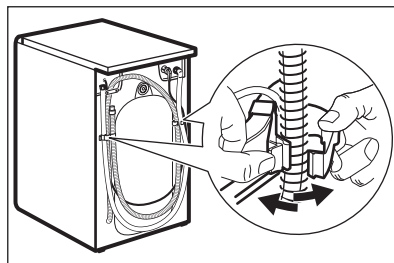
1. Otworzyć drzwi urządzenia. Wyjąć całą zawartość z bębna.
2. Położyć jeden z elementów opakowania na podłodze za urządzeniem i ostrożnie położyć

urządzenie na tylnej ścianie. Usunąć blok styropianu ze spodu urządzenia.



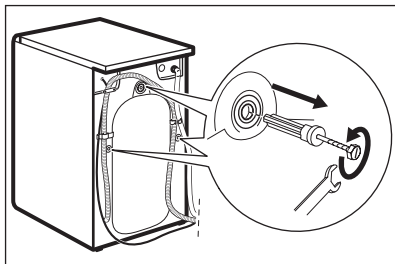
**UWAGA!**  
Nie kłaść pralki na przedniej ścianie.

3. Ponownie ustawić urządzenie w pozycji pionowej. Zdjąć przewód zasilający i wąż spustowy z uchwytów.



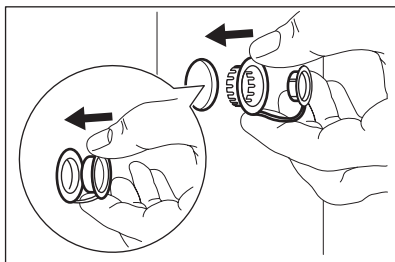
Z węża spustowego może wypłynąć woda. Są to pozostałości wody po testowaniu urządzenia w fabryce.

4. Usunąć trzy blokady transportowe i wyciągnąć plastikowe elementy dystansowe.



**i** Zaleca się zachowanie opakowania oraz blokad transportowych na przyszłość.

5. W otwory włożyć plastikowe zatyczki znajdujące się w torebce z instrukcją.



### 5.3 Informacje dotyczące instalacji

#### Umiejscowienie i poziomowanie

Należy odpowiednio wyregulować urządzenie, aby zapobiec drganiom, hałasowi i przesuwaniu się urządzenia podczas pracy.

1. Zainstalować urządzenie na płaskim, twardym podłożu. Urządzenie musi być wypoziomowane i stabilne. Upewnić się, że urządzenie nie dotyka ściany lub innych urządzeń oraz że jest zapewniony pod nim przepływ powietrza.

2. Poluzować lub dokręcić nóżki, aby wypoziomować urządzenie. Wszystkie nóżki muszą stabilnie opierać się na podłodze.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Pod nóżkami urządzenia nie umieszczać kartonu, drewna ani podobnych materiałów, aby wyregulować poziom.

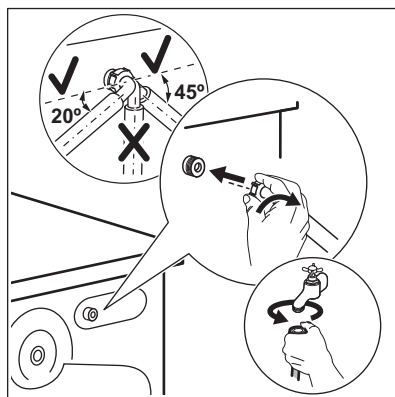
#### **Waż dopływowy**



#### **UWAGA!**

Upewnić się, że węże nie są uszkodzone i nie ma wycieków ze złączek. Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, nie stosować węży przedłużających. Aby zamówić zamienny wąż dopływowy, należy skontaktować się z punktem serwisowym.

1. Podłączyć wąż dopływowy z tyłu urządzenia.



2. Skierować go w prawo lub w lewo, odpowiednio do położenia zaworu wody. Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest skierowany pionowo.

3. W razie potrzeby poluzować nakrętkę wieńcową, aby ustawić wąż w odpowiednim położeniu.

4. Podłączyć wąż dopływowy do zaworu zimnej wody z gwintem 3/4 cala.

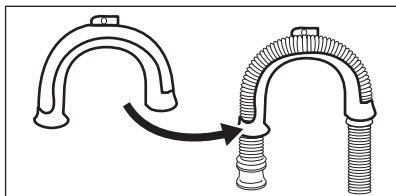
#### **Odprowadzanie wody**

Końcówka węża spustowego powinna znajdować się na wysokości nie mniejszej niż 65 cm i nie większej niż 80 cm od powierzchni podłogi.

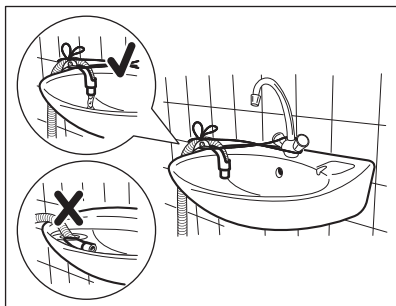
- i** Wąż spustowy można przedłużyć maksymalnie do 350 cm. Aby zamówić drugi wąż spustowy i przedłużacz należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Wąż spustowy można podłączyć do różne sposoby:

1. Zagiąć wąż na kształt litery U i poprowadzić go wzdłuż plastikowej prowadnicy węża.

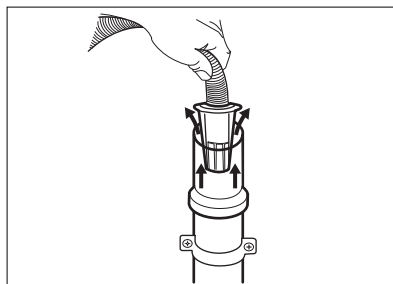


2. Na krawędzi umywalki – przymocować prowadnicę do zaworu wody lub do ściany.

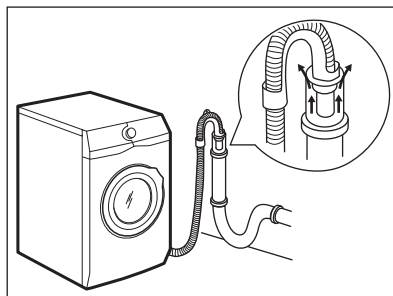


- i** Upewnić się, że plastikowa prowadnica jest nieruchoma podczas odpompowywania wody, a wąż spustowy nie jest zanurzony w wodzie. Może nastąpić cofnięcie brudnej wody do urządzenia.

3. Jeśli końcówka węża spustowego wygląda jak ta (patrz ilustracja), można ją wsunąć bezpośrednio do rury kanalizacyjnej.

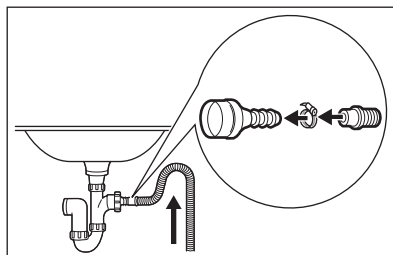


4. Do rury kanalizacyjnej z otworem wentylacyjnym – włożyć wąż spustowy bezpośrednio do rury kanalizacyjnej. Patrz ilustracja.

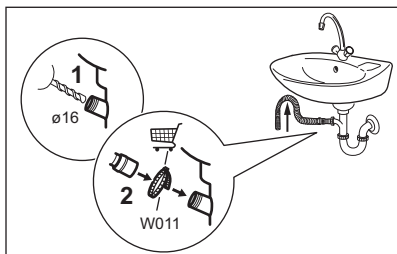


- i** Należy zawsze zapewnić wentylację końcówki węża spustowego, tj. wewnętrzna średnica rury kanalizacyjnej (min. 38 mm/1,5 cala) musi być większa niż zewnętrzna średnica węża spustowego.

5. Bez plastikowej prowadnicy węża, do syfonu umywalki – umieścić wąż spustowy na króćcu syfonu i zabezpieczyć zaciskiem. Patrz ilustracja.

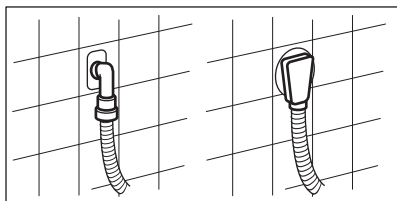


- Należy ułożyć wąż spustowy w pętłę, aby nie dopuścić do przedostawania się zanieczyszczeń ze zlewu do urządzenia.



Podłączyć wąż spustowy do króćca syfonu i zabezpieczyć zaciskiem. Należy ułożyć wąż spustowy w pętlę, aby nie dopuścić do przedostawania się zanieczyszczeń ze zlewu do urządzenia.

6. Włożyć wąż bezpośrednio do rury kanalizacyjnej zabudowanej w ścianie i zabezpieczyć zaciskiem.



## 5.4 Podłączenie do sieci elektrycznej

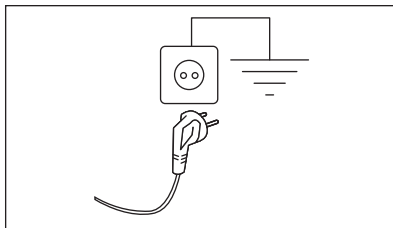
Po zakończeniu instalacji można podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

Parametry zasilania podano na tabliczce znamionowej, umieszczonej na

wewnętrznej krawędzi drzwi urządzenia, oraz w rozdziale „Dane techniczne”. Należy upewnić się, że są one zgodne z parametrami sieciowego źródła zasilania.

Należy sprawdzić, czy instalacja domowa jest w stanie wytrzymać maksymalne wymagane obciążenie, biorąc pod uwagę również korzystanie z innych sprzętów gospodarstwa domowego.

### Podłączyć urządzenie do gniazda z uziemieniem.



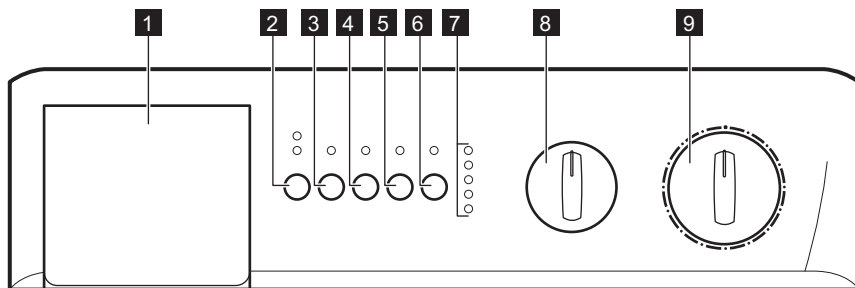
Po zainstalowaniu urządzenia przewód zasilający musi być łatwo dostępny.






Jeśli instalacja urządzenia wymaga wykonania prac elektrycznych, należy skontaktować się autoryzowanym centrum serwisowym.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za zniszczenia i uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem powyższych zaleceń bezpieczeństwa.

## 6. PANEL STEROWANIA


### 6.1 Opis panelu sterowania



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Szuflada na detergenty</li> <li><b>2</b> Opóźnienie rozpoczęcia programu przycisk </li> <li><b>3</b> Pranie wstępne przycisk </li> <li><b>4</b> Szybkie przycisk </li> <li><b>5</b> Dodatkowe płukanie przycisk </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>6</b> Start/Pauza przycisk </li> <li><b>7</b> Wskaźniki faz programu</li> <li><b>8</b> Pokrętko zmniejszenia prędkości WIROWANIA</li> <li><b>9</b> Pokrętko wyboru programów</li> </ul> |
|---|--|

## 7. POKRĘTKO I PRZYCISKI

### 7.1 Wprowadzenie

-  Opcje/funkcje nie są dostępne dla wszystkich programów prania. Należy sprawdzić zgodność opcji/funkcji z programami prania w „Tabeli programów”. Dana opcja/funkcja może wykluczać inną. W takim przypadku urządzenie nie pozwoli na jednoczesny wybór niezgodnych opcji/funkcji.

### 7.2 Opóźnienie rozpoczęcia programu

Rozpoczęcie programu może zostać opóźnione o 6 lub 3 godziny po naciśnięciu tego przycisku. Wybrany czas opóźnienia jest sygnalizowany świeceniem się odpowiedniej kontrolki.

### 7.3 Pranie wstępne

Wybranie tej opcji powoduje, że pralka wykona cykl prania wstępnego przed rozpoczęciem prania zasadniczego. Czas prania zostanie wydłużony. Ta opcja jest zalecana do prania mocno zabrudzonych rzeczy.


### 7.4 Szybkie

Po wybraniu tej opcji czas prania zostanie skrócony o około 10 minut. Opcję tę zaleca się do prania lekko zabrudzonych tkanin białych/kolorowych i syntetycznych.

### 7.5 Dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie kilku faz płukania do programu prania. Tę opcję należy wybrać, jeśli konieczne jest płukanie prania w większej ilości wody (dodatkowe płukanie). Urządzenie wykona dodatkowe cykle płukania. Ta opcja jest szczególnie polecana dla osób

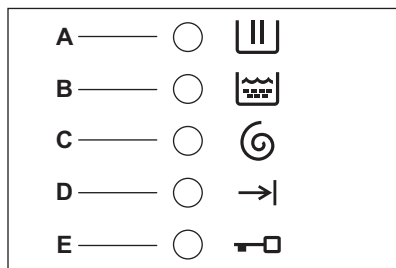
uczulonych na detergenty oraz do prania w bardzo miękkiej wodzie.

 Opcja ta wydłuża czas trwania programu.

## 7.6 Start/Pauza

Ten przycisk umożliwia uruchomienie lub przerwanie wybranego programu.

## 7.7 Wskaźniki



Kontrolka **A** zapala się, gdy pralka wykonuje **cykl prania**.

Kontrolka **B** zapala się, gdy pralka wykonuje **płukanie**.


Kontrolka **C** zapala się, gdy pralka wykonuje **wirowanie**.

Kontrolka **D** zapala się po **zakończeniu** cyklu prania.

Kontrolka **E** informuje, czy można otworzyć **drzwi**:

- Kontrolka włączona: nie można otworzyć drzwi.
- Kontrolka wyłączona: można otworzyć drzwi.
- Kontrolka miga: drzwi będzie można wkrótce otworzyć.




## 7.8 Pokrętko wyboru prędkości wirowania








Pokrętko wyboru prędkości wirowania pozwala na zmianę prędkości wirowania w wybranym programie lub wybranie opcji Stop z wodą  lub Bez wirowania 0.

## 7.9 Pokrętko wyboru programów

Służy do włączenia/wyłączenia urządzenia i/lub do wyboru programu.

# 8. TABELA PROGRAMÓW

Program Zakres temperatury	Zakres prędkości wirowania	Maksymalny ciężar wsadu	Opis programu (Rodzaj wsadu i stopień zabrudzenia prania)
<b>Program prania</b>			
Eco 40-60 40°C <sup>1)</sup>	1300 obr./min	3 kg	<b>Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach.</b> Normalnie zabrudzone. Czas trwania programu wydłuża się, a zużycie energii maleje przy jednoczesnym zapewnieniu dobrych efektów prania.
Bawełniane  90 – 30°C	1300 obr./min	3 kg	<b>Białe tkaniny bawełniane.</b> Mocno i średnio zabrudzone.
Syntetyczne  40 – 30°C	900 obr./min	1,5 kg	<b>Tkaniny syntetyczne lub mieszane.</b> Normalnie zabrudzone.
Delikatne tkaniny  40°C	700 obr./min	1,5 kg	<b>Delikatne tkaniny, takie jak akryl, wiskoza oraz tkaniny mieszane wymagające delikatnego prania.</b> Średnio i lekko zabrudzone.

Program Zakres tem- peratury	Zakres prędkości wirowania	Mak- symal- ny cięż- zar wsadu	Opis programu (Rodzaj wsadu i stopień zabrudzenia pra- nia)
Mieszane  20°C	900 obr./min	1,5 kg	Specjalny program do lekko zabrudzonych tkanin bawełnianych, syntetycznych i mieszanych. Wybranie tego programu pozwala zmniejszyć zużycie energii. Aby zapewnić zadowalające efekty prania, należy upewnić się, że detergent jest przeznaczony do prania w niskiej temperaturze.
Wełna  40°C –  (pranie w zim- nej wodzie)	900 obr./min	1 kg	<b>Rzeczy wełniane nadające się do prania w pralce i przeznaczone do prania ręcznego oraz inne tkaniny z symbolem „pranie ręczne”<sup>2)</sup>.</b>
Mini  30°C	700 obr./min	1,5 kg	Krótki cykl do prania <b>lekko zabrudzonych tkanin syntetycznych i delikatnych</b> lub rzeczy wymagających odświeżenia.
Płukanie 	1300 obr./min	3 kg	<b>Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych.</b> Program do płukania i odwirowania odzieży. Domyślną prędkością wirowania jest ta stosowana w programach do prania tkanin bawełnianych. Zmniejszyć prędkość wirowania odpowiednio do rodzaju prania. W razie potrzeby ustawić opcję Dodatkowe płukanie, aby dodać płukania. Przy niskiej prędkości wirowania urządzenie przeprowadza cykl delikatnego płukania i krótkiego wirowania.
Odpompowa- nie 	-	3 kg	Odpompowanie wody z bębna. <b>Wszystkie tkaniny.</b>
Wirowanie 	1300 obr./min	3 kg	<b>Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych.</b> Odwirowanie prania i odpompowanie wody z bębna.

<sup>1)</sup> Zgodnie z rozporządzeniem 2019/2023 Komisji UE ten program prania w temperaturze 40°C umożliwia pranie razem – w ramach tego samego cyklu – średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych przeznaczonych do prania w temperaturze 40°C lub 60°C.


















Informacje dotyczące temperatury prania, czasu trwania programu i innych parametrów są zawarte w rozdziale „Parametry eksploatacyjne”.

Najbardziej wydajnymi programami pod względem zużycia energii są ogólnie te, które umożliwiają pranie w niższej temperaturze i trwają dłużej.







<sup>2)</sup> Podczas tego cyklu bęben obraca się powoli w celu zapewnienia delikatnego prania. Może wydawać się, że bęben nie obraca się lub że nie obraca się prawidłowo.

## Zgodność opcji programów

Programu	Wirowanie 	0					
Eco 40-60	■	■	■	■	■		■
Bawełniane 	■	■	■	■	■	■ 1)	■
Syntetyczne 	■	■	■	■	■	■	■
Delikatne tkaniny 	■	■	■	■	■		■
Mieszane 	■	■	■	■			■
Wełna 	■	■	■	■			
Mini 	■	■	■	■			
Płukanie 	■	■	■	■			
Odpompowanie 							
Wirowanie 	■						

1) Po wybraniu tej opcji zaleca się zmniejszyć maksymalny wsad. Zalecany wsad dla tkanin bawełnianych wynosi 2 kg.

## Odpowiednie detergenty do programów prania

Program	Uniwersalny proszek do prania <sup>1)</sup>	Uniwersalny w płynie	W płynie do tkanin kolorowych	Do tkanin delikatnych i wełny	Specjalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bawełniane 	▲	▲	▲	--	--
Syntetyczne 	▲	▲	▲	--	--
Delikatne tkaniny 	--	--	--	▲	▲
Mieszane 	--	▲	▲	--	--
Wełna 	--	--	--	▲	▲
Mini 	--	▲	▲	--	--

1) W temperaturze powyżej 60°C zaleca się stosowanie detergentu w proszku.

▲ = Zalecane

-- = Niezalecane



## 9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Upewnić się, że usunięto wszystkie blokady transportowe z urządzenia.
2. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
3. Odkręcić zawór wody.
4. Wlać ok. 100 ml detergentu bezpośrednio do bębna.
5. Ustawić i uruchomić program do prania bawełny z ustawioną najwyższą temperaturą, nie wkładając prania. Spowoduje to usunięcie wszelkich możliwych zabrudzeń z bębna i zbiornika.

## 10. CODZIENNA EKSPLOATACJA



### **OSTRZEŻENIE!**

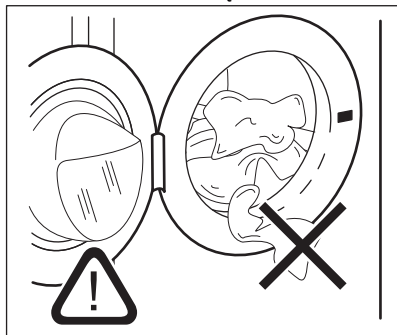
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 10.1 Wkładanie prania

1. Otworzyć drzwi urządzenia
2. Przed włożeniem rzeczy do urządzenia należy rozprostować je i opróżnić ich kieszenie.
3. Włożyć pranie do bębna (należy robić to pojedynczo).

Nie należy wkładać za dużo prania do bębna.

4. Dokładnie zamknąć drzwi.

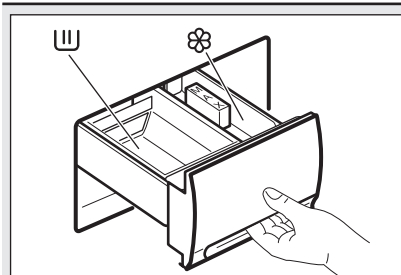


Upewnić się, że nie doszło do przytrzaśnięcia prania między drzwiami a uszczelką, ponieważ może to spowodować wyciek wody i uszkodzenie prania.



Pranie odzieży mocno zaplamionej olejem lub smarem może spowodować uszkodzenie gumowych części pralki.

## 10.2 Stosowanie detergentów i dodatków



Przegródka na detergent w proszku lub płynie używany do prania zasadniczego. Stosując detergent w płynie, należy dodać go **bezpośrednio przed** uruchomieniem programu.



Przegródka na dodatkowe środki w płynie (płyn zmiękczający, krochmal). Płyn zmiękczający do tkanin lub krochmal należy dodawać do przegrodki przed rozpoczęciem programu.

**MAX**

Oznaczenie maksymalnego poziomu dodatków w płynie.



Po ustawieniu programu z fazą prania wstępnego należy umieścić detergent do prania wstępnego bezpośrednio w bębnie.




Zawsze stosować się do instrukcji podanych na opakowaniach produktów, nie przekraczając zaznaczonego maksymalnego poziomu (**MAX**). Taka ilość gwarantuje najlepsze efekty prania.




Po zakończeniu cyklu prania usunąć w razie potrzeby resztki detergentu z dozownika detergentu.


## 10.3 Wybór żądanego programu za pomocą pokrętki wyboru programów

Ustawić pokrętkę wyboru programów na wybranym programie. Pokrętkę wyboru programów można obracać zarówno w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, jak i w kierunku przeciwnym.

Zacznie migać zielona kontrolka przycisku Start/Pauza .

Kontrolki odpowiadające wszystkim fazom składającym się na wybrany program będą włączone.

Ustawienie pokrętki w położeniu  powoduje skasowanie programu i wyłączenie pralki.

Po zakończeniu programu pokrętkę wyboru programów należy z powrotem ustawić na , aby wyłączyć urządzenie.




Jeśli podczas pracy urządzenia pokrętko wyboru programów zostanie ustawione na inny program, kontrolki sygnalizatora postępu programu zaczną migać, aby zasignalizować nieprawidłowy wybór. Urządzenie nie wykona nowo wybranego programu.

## 10.4 Wybór prędkości wirowania, opcji Stop z wodą lub Bez wirowania

Wybrać prędkość wirowania, funkcję Stop z wodą lub opcję Bez wirowania, obracając pokrętko wyboru prędkości wirowania.

- Położenie 1300 obr./min dla tkanin bawełnianych odpowiada prędkości wirowania 900 obr./min w programach prania tkanin syntetycznych i wełnianych lub prędkości 700 obr./min

w programie prania tkanin delikatnych.

Wstrzymanie płukania 


Po wybraniu tej opcji woda z ostatniego płukania nie będzie odpompowana, aby zapobiec zagnieceniu tkanin. Po zakończeniu programu zaświecą się wskaźniki **D** oraz **E**, aby przypomnieć użytkownikowi o konieczności odpompowania wody (patrz „Po zakończeniu programu”).

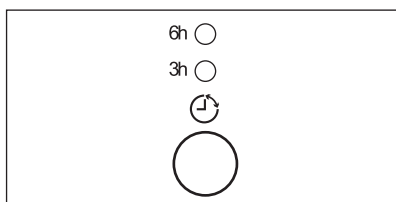
Bez wirowania 0


Wybranie tej opcji powoduje wyłączenie wszystkich faz wirowania. Stosować do bardzo delikatnych tkanin. Urządzenie doda kilka cykli płukania do programów bawełniane i syntetyczne.


Maksymalne prędkości wirowania dla poszczególnych programów podano w rozdziale „Tabela programów”.


## 10.5 Wybór opcji Opóźnienie rozpoczęcia programu


Jeśli program ma się rozpocząć z opóźnieniem, przed uruchomieniem programu należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk , aby ustawić odpowiednie opóźnienie. Zapali się kontrolka odpowiadająca ustawionemu opóźnieniu.





Opcję tę należy wybrać po ustawieniu programu lecz przed wciśnięciem przycisku .

Czas opóźnienia można zmienić lub anulować w dowolnym momencie przed naciśnięciem przycisku .

Anulowanie opóźnienia rozpoczęcia programu po naciśnięciu przycisku .


1. Wybrać ustawienie PAUZA za pomocą przycisku .

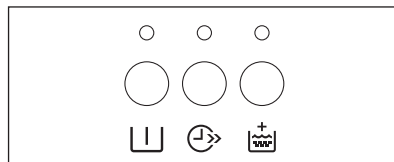
2. Jeden raz nacisnąć przycisk , zgaśnie kontrolka odpowiadająca wybranemu opóźnieniu.
3. Nacisnąć ponownie przycisk , aby uruchomić program.



Wybrane opóźnienie można zmienić jedynie po ponownym wybraniu programu prania. Drzwi będą zablokowane przez cały czas opóźnienia (świeci się kontrolka zablokowanych drzwi). Funkcji Opóźnienie rozpoczęcia programu **nie można** wybrać z programem Odpompowanie ani Wirowanie.


## 10.6 Wybór żądanych opcji

Zależnie od programu można połączyć różne funkcje. Funkcje należy wybierać po ustawieniu żądanego programu i przed naciśnięciem przycisku Start/Pauza . Zaświeci się odpowiedni wskaźnik.




Po wybraniu niewłaściwej opcji odpowiedni wskaźnik miga przez około 2 sekundy. Aby uzyskać informacje na temat dostępności opcji w poszczególnych programach prania, patrz rozdział „Programy prania”.




## 10.7 Uruchamianie programu

Aby uruchomić wybrany program, należy nacisnąć przycisk Start/Pauza  – odpowiednia kontrolka przestanie migać i zacznie świecić stale. Na sygnalizatorze postępu programu zaświecą się wskaźniki, co oznacza, że urządzenie rozpoczyna pracę, a drzwi są zablokowane.


## 10.8 Zmiana opcji lub włączonego programu

Można zmienić dowolną opcję, zanim zostanie ona wykonana przez program.


Przed dokonaniem zmiany należy zatrzymać pralkę, naciskając w tym celu przycisk .

Program można zmienić tylko pod warunkiem, że nie wciśnięto przycisku . Zmiany już rozpoczętego programu można dokonać tylko poprzez jego anulowanie. Ustawić pokrętkę wyboru programów na , a następnie w położeniu nowego programu. Uruchoomić nowy program, ponownie naciskając przycisk .

## 10.9 Przerwanie trwającego programu

Aby przerwać wykonywany program, należy nacisnąć przycisk . Zacznie migać odpowiednia kontrolka. Aby wznowić program, należy ponownie nacisnąć ten sam przycisk.

## 10.10 Anulowanie programu

Aby anulować wykonywany program, należy ustawić pokrętkę wyboru programów w pozycji . Teraz można wybrać nowy program.


## 10.11 Otwieranie drzwi po rozpoczęciu programu

Najpierw należy włączyć tryb pauzy, naciskając przycisk Start/Pauza.

Po upływie kilku minut można otworzyć drzwi, gdy zostaną spełnione następujące warunki:

- Temperatura wody jest niższa niż 55°C.

- Poziom wody znajduje się poniżej dolnej krawędzi drzwi.
- Pralka nie wiruje.


Jeżeli nie można otworzyć drzwi, należy wyłączyć pralkę, obracając pokrętkę wyboru programów na . Po upływie kilku minut można otworzyć drzwi (**uwaga na poziom i temperaturę wody!**).



Po wykonaniu tej procedury należy ponownie ustawić program i opcje, a następnie nacisnąć przycisk Start/Pauza.


## 10.12 Po zakończeniu programu

Urządzenie zatrzymuje się automatycznie.

Po zakończeniu programu zaświeci się wskaźnik **D**. Gdy wskaźnik **E** zgaśnie, można otworzyć drzwi i wyjąć pranie.

Jeśli po zakończeniu programu w bębnie pozostała woda (gdy wybrano opcję ) **aby ją odprowadzić, należy wykonać poniższe czynności:**

- ustawić pokrętkę wyboru programów na 
  - wybrać program Odpompowanie lub Wirowanie
  - nacisnąć przycisk Start/Pauza 
- Gdy wskaźnik **E** zgaśnie, można otworzyć drzwi i wyjąć pranie.

Po zakończeniu cyklu ustawić pokrętkę wyboru programów na , aby wyłączyć urządzenie.

Wyjąć pranie z bębna i dokładnie sprawdzić, czy bęben jest pusty. Jeśli nie będzie kolejnego prania, zamknąć zawór wody.

Pozostawić otworzone drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

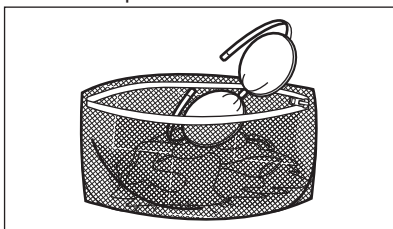
# 11. WSKAZÓWKI I PORADY


## 11.1 Wkładanie prania

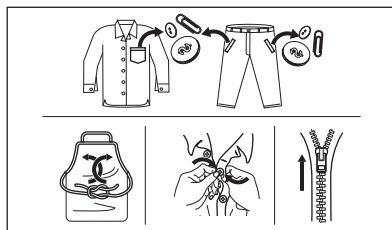
- Należy posegregować pranie: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne i wełniane.

- Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na etykietach prania.
- Nie prać razem białej i kolorowej odzieży.

- Niektóre kolorowe rzeczy mogą farbować podczas pierwszego prania. Zaleca się pranie ich oddzielnie za pierwszym razem.
- Odwrócić na drugą stronę wielowarstwowe tkaniny, wełnę oraz rzeczy z nadrukami.
- Na mocne zabrudzenia i plamy nanieść odpowiedni detergent przed umieszczeniem prania w bębnie.
- Należy zachować ostrożność przy praniu zasłon. Odczepić żabki/haczyki i umieścić zasłony w worku do prania lub poszewce od poduszki.
- Nie prać rozdartych tkanin lub tkanin o nieobszytych brzegach. Małe i/lub delikatne rzeczy (np. biustonosze z fiszbinami, paski, rajstopy, sznurowadła, wstążki itp.) należy prać w worku do prania.



- Mała ilość prania może stwarzać problemy z wyważeniem podczas wirowania i spowodować nadmierne wibracje. W takim przypadku:
  - przerwać program i otworzyć drzwi (patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”);
  - ręcznie rozłożyć pranie, aby rzeczy były równomiernie rozmieszczone w bębnie;
  - nacisnąć przycisk . Faza wirowania zostanie wznowiona.
- Unikać prania odzieży zawierającej elementy wykonane z długiego włosa pochodzenia zwierzęcego lub tkanin słabej jakości, które uwalniają dużo włókien. Grozi to zapchaniem układu odpływowego i koniecznością interwencji serwisu.
- Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Spiąć lub zawiązać paski, sznurki, sznurówki, wstążki i inne luźne elementy.
- Opróżnić kieszenie i rozłożyć zwinięte tkaniny.



## 11.2 Uporczywe plamy

Do wywabienia niektórych plam woda i detergent są niewystarczające.

W takiej sytuacji zalecamy zastosowanie środka wstępnego przed włożeniem prania do urządzenia.

Dostępne są specjalne odplamiacze. Zastosować odplamiacz odpowiedni do rodzaju plamy i tkaniny.

## 11.3 Rodzaj i ilość detergentu

Wybór detergentu i użycie jego odpowiedniej ilości wpływa nie tylko na skuteczność prania, ale także zapobiega marnotrawstwu i sprzyja ochronie środowiska:

- Należy stosować wyłącznie detergenty i inne środki przeznaczone do pralek automatycznych. Zgodnie z ogólnymi zasadami należy stosować:
  - detergenty w proszku do wszystkich rodzajów tkanin z wyjątkiem delikatnych; detergenty w proszku zawierające wybielacz do białych tkanin i dezynfekcji prania;
  - detergenty w płynie, najlepiej do prania w niskiej temperaturze (maksymalnie 60°C), do wszystkich rodzajów tkanin lub specjalnie tylko do tkanin wełnianych.
- Wybór rodzaju i ilości detergentu zależy od: rodzaju tkaniny (delikatne, wełniane, bawełniane itp.), koloru odzieży, wielkości wsadu, stopnia zabrudzenia, temperatury prania i twardości używanej wody.
- Stosować się do instrukcji podanych na opakowaniach detergentów i innych środków, nie przekraczając zaznaczonego maksymalnego poziomu (**MAX**).

- Nie należy mieszać różnych typów detergentów.
- Należy stosować mniej detergentów, jeśli:
  - prana jest mniejsza ilość rzeczy,
  - pranie jest lekko zabrudzone,
  - podczas prania powstaje duża ilość piany.
- W przypadku stosowania detergentu w tabletkach lub kapsułkach należy zawsze umieszczać je w bębnie, a nie w dozowniku detergentu.

#### Użycie niewłaściwego detergentu może powodować:

- niezadowolające efekty prania;
- zszarzenie prania;
- efekt śliskości prania;
- rozwój pleśni w urządzeniu.

#### Użycie nadmiernej ilości detergentu może powodować:

- nadmierne pienienie;
- gorszy efekt prania;
- niezadowolający efekt płukania;
- niekorzystne oddziaływanie na środowisko.

## 11.4 Wskazówki dotyczące ekologii

W celu zaoszczędzenia wody i energii elektrycznej a tym samym przyczynienia się do ochrony środowiska, prosimy o przestrzeganie następujących zaleceń:

- **Średnio zabrudzone tkaniny** można prać **bez prania wstępnego**.

Pozwala to zaoszczędzić detergent, wodę i czas, a samym chronić środowisko.

- Załadunek **maksymalnej ilości prania zalecanego dla danego programu pomaga obniżyć zużycie wody i energii**.
- Stosując odpowiednie zabiegi, można usunąć plamy i brud z niewielkich powierzchni. Następnie można wykonać cykl prania z zastosowaniem niższej temperatury.
- Aby użyć odpowiedniej ilości detergentu, należy zapoznać się z zaleceniami producenta detergentu i sprawdzić twardość wody pobieranej z domowej instalacji. Patrz rozdział „Twardość wody”.

## 11.5 Twardość wody

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie zmiękczacza wody przeznaczanego do pralek. Jeśli woda jest miękka, nie ma konieczności stosowania zmiękczacza wody.

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.

Używać odpowiedniej ilości zmiękczacza wody. Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

# 12. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



#### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

## 12.1 Harmonogram okresowego czyszczenia

### Okresowe czyszczenie pomaga wydłużyć żywotność urządzenia.

Po zakończeniu każdego cyklu należy pozostawić drzwi i dozownik detergentu lekko uchylone, aby umożliwić obieg powietrza i odparowanie wilgoci z wnętrza urządzenia – pozwoli to zapobiec rozwojowi pleśni i

wydobowywaniu się nieprzyjemnego zapachu.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas: zamknąć zawór wody i odłączyć urządzenie od zasilania.

### Zalecany harmonogram okresowego czyszczenia:


Podczas działania funkcji oświetlenie jest wyłączone.	Dwa razy do roku
---	------------------

Pranie konserwacyjne	Raz w miesiącu
----------------------	----------------

Czyszczenie uszczelki drzwi	Co dwa miesiące
Czyszczenie bębna	Co dwa miesiące
Czyszczenie dozownika detergentu	Co dwa miesiące
Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze	Dwa razy do roku

Poniżej opisano, w jaki sposób należy czyścić poszczególne elementy.


## 12.2 Wyjmowanie obcych przedmiotów

-  Przed uruchomieniem cyklu opróżnić kieszonkę i zawiązać wszystkie luźne elementy. Patrz „Wkładanie prania” w rozdziale „Wskazówki i porady”.

Wyjąć wszystkie obce przedmioty (takie jak metalowe spinacze, guziki, monety itp.), które mogą znajdować się w uszczelce drzwi, filtrze węża dopływowego i bębnie. Patrz punkty „Uszczelka drzwi z kieszonką”, „Czyszczenie bębna” i „Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze”. W razie potrzeby należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## 12.3 Czyszczenie obudowy

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą ciepłej wody z mydłem. Dokładnie osuszyć wszystkie powierzchnie. Nie używać myjek do szorowania ani żadnych materiałów o właściwościach ściernych.

-  **UWAGA!**  
Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.



### UWAGA!


Nie stosować do czyszczenia powierzchni metalowych detergentów na bazie chloru.

## 12.4 Odkamienianie

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie środka do zmiękczenia wody przeznaczonego do pralek.

Należy regularnie sprawdzać bęben, aby nie dopuścić do nagromadzenia się osadów kamienia lub rdzy.

Do usuwania osadów rdzy należy stosować wyłącznie specjalne produkty przeznaczone do pralek. Tę procedurę należy przeprowadzać jako oddzielny cykl prania (bez odzieży).

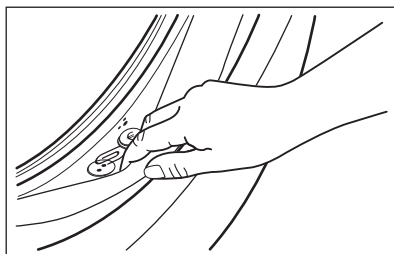
-  Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

## 12.5 Pranie konserwacyjne

W programach o niskiej temperaturze niektóre detergenty mogą pozostać w bębnie. Należy regularnie przeprowadzać pranie konserwacyjne. W tym celu należy:

- Wyjąć pranie z bębna.
- Ustawić program do prania bawełny z najwyższą temperaturą i dodać niewielką ilość detergentu.

## 12.6 Uszczelka drzwi

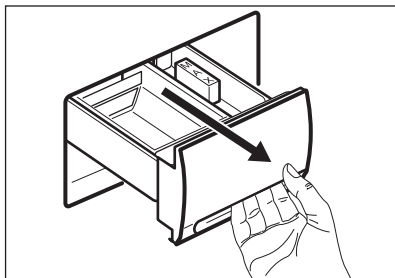


Należy regularnie sprawdzać uszczelkę i usuwać obce przedmioty z wewnętrznej strony.

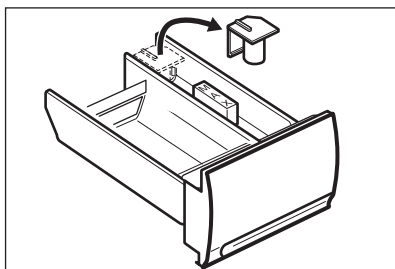
## 12.7 Czyszczenie szuflady na detergenty

Należy regularnie czyścić szufladę na proszek do prania i dodatki.

1. Jeśli to konieczne, szufladę na detergenty można całkowicie wyjąć, co ułatwia jej czyszczenie. Należy ją mocno pociągnąć do siebie tak, aby została zwolniona przez element blokujący.

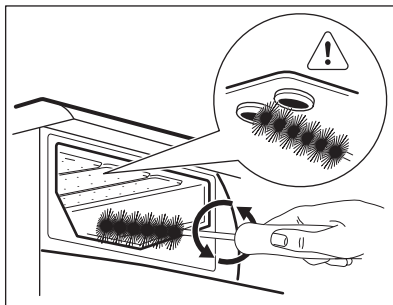


2. Aby zdemontować syfon znajdujący się wewnątrz szuflady, należy go jednocześnie wcisnąć do środka oraz pociągnąć do góry. Wypłukać pod bieżącą wodą, aby usunąć wszelkie pozostałości nagromadzonego proszku. Wkładając syfon z powrotem należy wcisnąć go docisnąć, aż słyszalne będzie wyraźne kliknięcie.



## 12.8 Czyszczenie wnętrza szuflady

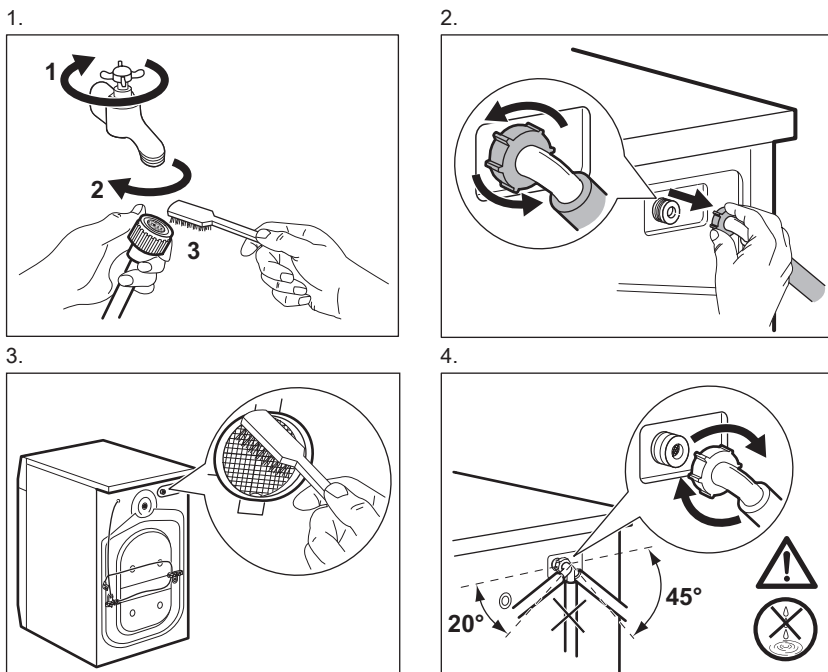
Po wyjęciu szuflady należy wyczyścić wnękę przy użyciu małej szczotki, upewniając się, że wszelkie pozostałości proszku zostały usunięte z dolnej i górnej części wnętrza.



Włożyć szufladę z powrotem i uruchomić program płukania bez wkładania jakichkolwiek ubrań do bębna.



## 12.9 Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze



### 12.10 Niebezpieczeństwo zamrożenia wody

Jeśli urządzenie jest narażone na działanie temperatury poniżej 0°C, należy podjąć określone środki ostrożności.

- Zakręcić zawór dopływu wody.
- Odkręcić wąż dopływowy od zaworu wody.
- Wybrać program prania, uruchomić pralkę i pozostawić ją włączoną przez krótki czas.
- Przerwać program, obracając pokrętkę wyboru programów w położenie ○.
- Umieścić końcówki węża dopływowego i węża spustowego w kanale ściekowym (podłogowej kratce

ściekowej). Należy upewnić się, że końce węży nie znajdują się poniżej poziomu wody w kanale ściekowym (kratce).

- Wybrać program „Odpompowanie” i odczekać, aż się zakończy.
- Ustawić pokrętkę wyboru programów w położeniu ○. Jeśli urządzenie ma być ponownie uruchomione, należy sprawdzić, czy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż 0°C.

Urządzenie można użytkować i przechowywać wyłącznie w pomieszczeniach, w temperaturze pokojowej. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez mróz.

## 13. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



**OSTRZEŻENIE!**  
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.


### 13.1 Wprowadzenie

Niektóre problemy wynikają z niedopełnienia prostych czynności


konserwacyjnych lub przeoczeń, które można łatwo rozwiązać bez konieczności kontaktowania się z serwisantem. Przed skontaktowaniem się z autoryzowanym centrum serwisowym należy wykonać poniższe czynności kontrolne.

Podczas pracy pralki może się zdarzyć, że wskaźnik miga, wskazując, że pralka nie pracuje:

- **1 mignięcie:** problem z dopływem wody.

- **2 mignięcia:** problem z odpompowaniem wody.
  - **4 mignięcia:** otwarte drzwi.
- Po usunięciu problemu nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby wznowić program. Jeśli po wykonaniu wszystkich kontroli problem nadal występuje, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## 13.2 Możliwe usterki

Problem	Możliwa przyczyna/Rozwiązanie
<b>Program nie uruchamia się.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że wtyczkę przewodu zasilającego podłączono do gniazda elektrycznego.</li> <li>• Upewnić się, że zamknięto drzwi urządzenia.</li> <li>• Upewnić się, że w skrzynce bezpieczników nie ma uszkodzonego bezpiecznika.</li> <li>• Sprawdzić, czy dotknięto Start/Pauza .</li> <li>• Sprawdzić, czy pokrętko ustawiono na wybranym programie.</li> <li>• Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu (jeśli dostępne), należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu.</li> </ul>
<b>Urządzenie nie napęlnia się wodą:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.</li> <li>• Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. W celu uzyskania tych informacji należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.</li> <li>• Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty, uszkodzony lub przygnieciony.</li> <li>• Upewnić się, że wąż dopływowy jest prawidłowo podłączony.</li> <li>• Upewnić się, że filtr węża dopływowego i filtr zaworu są drożne. Patrz punkt „Konserwacja i czyszczenie.”</li> <li>• Przyczyną problemu może być również niedrożność układu odpływowego. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.</li> </ul>
<b>Urządzenie napęlnia się wodą i od razu wypompowuje wodę:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że wąż spustowy znajduje się we właściwym położeniu. Wąż może być umieszczony za nisko. Patrz rozdział „Instalacja”.</li> </ul>
<b>Urządzenie nie odpompowuje wody i/lub nie wiruje:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty, uszkodzony lub przygnieciony.</li> <li>• Wybrano opcję lub program, który kończy się pozostawieniem wody w bębnie lub eliminuje wszystkie fazy wirowania. Wybrać program odpompowania lub wirowania.</li> <li>• Upewnić się, że pranie jest równomiernie rozłożone w bębnie.</li> </ul>

Problem	Możliwa przyczyna/Rozwiązanie
<b>Na podłodze znajduje się woda:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że złączeni węży wodnych są szczelne i nie wycieka wody.</li> <li>• Upewnić się, że wąż dopływowy i spustowy nie są uszkodzone.</li> <li>• Upewnić się, że użyto odpowiedniego detergentu i jego odpowiedniej ilości.</li> </ul>
<b>Niezadowolające efekty prania:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dodać detergentu lub użyć innego detergentu.</li> <li>• Należy stosować specjalne środki do usuwania uporczywych plam przed praniem.</li> <li>• Upewnić się, że ustawiono odpowiednią temperaturę.</li> <li>• Zmniejszyć ilość prania.</li> </ul>
<b>Nie można otworzyć drzwi urządzenia.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić, czy nie wybrano programu prania, który kończy się z wodą w bębnie.</li> <li>• Jeśli w bębnie znajduje się woda, należy wybrać program odpompowania lub wirowania.</li> <li>• Upewnić się, że program prania zakończył się.</li> <li>• Zaczekać, aż zgaśnie kontrolka blokady drzwi.</li> <li>• Sprawdzić, czy urządzenie jest zasilane.</li> </ul>
<b>Urządzenie wibruje/ jest głośne:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że usunięto blokady transportowe.</li> <li>• Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane.</li> <li>• Upewnić się, że pranie jest równomiernie rozłożone.</li> </ul>
<b>Wirowanie rozpoczyna się późno lub urządzenie nie wiruje:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dodać więcej rzeczy, ręcznie rozłożyć pranie, a następnie wybrać program wirowania.</li> </ul>
<b>W bębnie nie widać wody:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenia oparte na nowoczesnych technologiach działają bardzo ekonomicznie przy bardzo małej ilości wody bez uszczerbku dla wydajności.</li> </ul>

Po sprawdzeniu włączyć urządzenie. Program będzie kontynuowany od momentu przerwania.

Dane niezbędne dla serwisu znajdują się na tabliczce znamionowej.

Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## 14. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE

### 14.1 Wprowadzenie



Na stronie [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) znajdują się szczegółowe informacje dotyczące etykiety efektywności energetycznej.



Kod QR znajdujący się na etykiecie dołączonej do urządzenia z oznaczeniem klasy energetycznej zawiera łącze do strony internetowej z informacją o parametrach urządzenia z bazy danych UE EPREL. Etykieta z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Informacje te można również znaleźć w bazie danych EPREL, korzystając z łącza <https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu, które znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. Informacje na temat umiejscowienia tabliczki znamionowej znajdują się w rozdziale „Opis urządzenia”.

## 14.2 Legenda

<b>kg</b>	Ciężar załadunku.	<b>g:mm</b>	Czas trwania programu.
<b>kWh</b>	Zużycie energii.	<b>°C</b>	Temperatura prania.
<b>Litry</b>	Zużycie wody.	<b>obr./m in</b>	Prędkość wirowania.
<b>%</b>	Wilgotność po zakończeniu fazy wirowania. Im wyższa prędkość wirowania, tym wyższy jest poziom hałasu i niższy poziom wilgotności prania.		



Wartości i czas trwania programu mogą się różnić w zależności od różnych czynników (np. temperatury w pomieszczeniu, temperatury i ciśnienia wody, wielkości wsadu i rodzaju prania, napięcia zasilania), a także od ewentualnej zmiany domyślnych ustawień programu.

## 14.3 Zgodnie z rozporządzeniem 2019/2023 Komisji UE

<b>Eco 40-60 program</b>	<b>kg</b>	<b>kWh</b>	<b>Litry</b>	<b>g:mm</b>	<b>%</b>	<b>°C</b>	<b>obr./min<sup>1)</sup></b>
Pełny załadunek	3	0.634	36	2:40	62	48	1251
Połowa załadunku 2)	-	-	-	-	-	-	-

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litry	g:mm	%	°C	obr./min <sup>1)</sup>
Jedna czwarta załadunku 2)	-	-	-	-	-	-	-

1) Maksymalna prędkość wirowania.

2) Nie deklaruje się załadunku połowy załadunku i wielkości ładunku, gdy urządzenie ma pojemność znamionową niższą lub równą 3 kg.

#### Zużycie energii w różnych trybach

Tryb wyłączenia (W)	Tryb czuwania (W)	Tryb opóźnienia rozpoczęcia programu (W)
0.10	0.98	4.00

Czas przejścia do trybu wyłączenia/czuwania wynosi maksymalnie 15 minut.

## 14.4 Często używane programy




Wartości te mają wyłącznie charakter poglądowy.


Program	kg	kWh	Litry	g:mm	%	°C	obr./min <sup>1)</sup>
Bawełniane <sup>2)</sup> 90°C	3	1.30	50	2:20	53	85	1300
Bawełniane 60°C	3	0.89	45	2:05	53	55	1300
Mieszane <sup>3)</sup> 20°C	1,5	0.11	50	1:10	50	20	900
Syntetyczne 40°C	1,5	0.51	55	1:25	35	40	900
Delikatne tkaniny <sup>4)</sup> 30°C	1,5	0.33	60	1:05	35	30	700

Program	kg	kWh	Litry	g:mm	%	°C	obr./min <sup>1)</sup>
Wełna 30°C	1	0.33	65	1:00	30	30	900

- 1) Wskaźnik prędkości wirowania.
- 2) Program przeznaczony do prania mocno zabrudzonych tkanin.
- 3) Program przeznaczony do prania lekko zabrudzonych tkanin bawełnianych.
- 4) Sprawdza się również jako szybki cykl prania do lekko zabrudzonych tkanin.

## 15. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



192908290-A-012021

